



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej



**Korona królowej trafiła z Wrocławia do Ostrawy**  
| s. 3



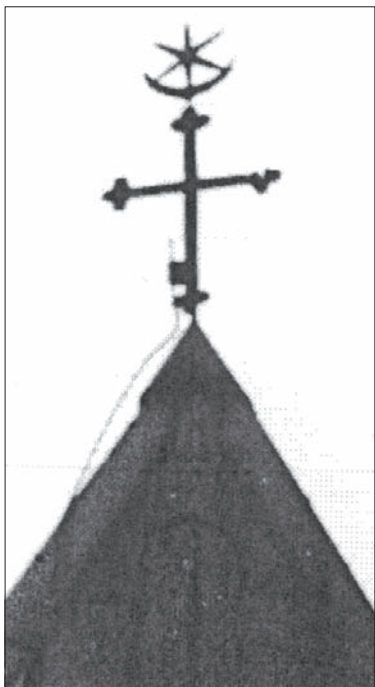
**Rok, który zapamiętamy na zawsze**  
| s. 4



**Głosik – rubryka dla dzieci**  
| s. 5

## Co z krzyżem Sobieskiego?

**INTERWENCJA:** Na dachu kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie-Frysztacie od pewnego czasu nie ma krzyża z tureckimi symbolami, przypominającego zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem. Pracownicy Instytutu Ochrony Zabytków przekonują, że został zdjęty, ponieważ uległ zniszczeniu. Na brak krzyża zwrócił uwagę nasz czytelnik.



Zdjęcie: DANUTA CHLUP, ARC

Archiwalne zdjęcie krzyża na Kaplicy Morawskiej.

Nie wszyscy jesteśmy tak spostrzegawczy, by zauważyć, że na wieży kościoła, obok którego przechodził od lat, zabrakło jednego z krzyży. Melchior Sikora z Karwiny zadarł głowę do góry i... osłupiał. Zobaczył, że na wyremontowanym dachu kościoła w Karwinie-Frysztacie nie ma już ani podwójnego krzyża dzie-



Tak wygląda dzisiaj dach kościoła parafialnego w Karwinie-Frysztacie. Ptak szybuje nad miejscem, w którym wznosił się krzyż upamiętniający zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem.

kańskiego, ani też krzyża z gwiazdą i półksiężcem. Swymi spostrzeżeniami podzielił się z redakcją „Głosu Ludu”. Krzyż z tureckimi symbolami подарował podobno miastu sam Jan III Sobieski, który, wracając z Wiednia do Polski, jedną noc spędził we Frysztacie.

Dlaczego zabytkowy krzyż znik-

nął z Kaplicy Morawskiej? – Był zardzewiały, zniszczony, więc gdy jakieś trzy lata temu był robiony nowy dach kościoła, krzyż zdjęto. Instytut Ochrony Zabytków doszedł do wniosku, że nie można go naprawić – wyjaśnił proboszcz ks. Daniel Vícha. Dodał, że krzyż znajduje się w depozycie parafii.

Zwróciliśmy się do Instytutu Ochrony Zabytków w Ostrawie zapytaniem, czy faktycznie krzyża nie można było naprawić, oraz by dowiedzieć się, jaka jest jego wartość. Tomáš Nitra, pracownik Instytutu, który odpowiedzialny jest za frysztański kościół, postanowił zbadać sytuację. **Ciąg dalszy na str. 2**

## ZDARZYŁO SIĘ

### ZESPÓŁ EKSPERTÓW ZAPANUJE NAD SYTUACJĄ?

Sytuacja w służbie zdrowia nie ulega poprawie. W ostatnich dniach żaden z lekarzy zatrudnionych w szpitalach wojewódzkich nie cofnął wypowiedzenia z pracy. Jeżeli nic się nie zmieni, 28 lutego skończy się okres wypowiedzenia dla 562 osób, co stanowi ponad połowę lekarzy oddziałów łóżkowych. Władze województwa kontynuują przygotowania do utworzenia czterech szpitali regionalnych, które będą od 1 marca zapewniały tylko pilną opiekę medyczną. – Zgodnie z tym założeniem szpitale wojewódzkie będą musiały odroczyć zaplanowane zabiegi operacyjne i w drugiej połowie lutego prawdopodobnie ograniczyć działalność niektórych oddziałów. Pozostałe szpitale na terenie województwa będą, zależnie od swych możliwości, przyjmowały ich pacjentów – poinformowała wczoraj rzeczniczka Urzędu Wojewódzkiego, Šárka Vlčková.

Województwo powołało Kryzysowy Zespół Ekspertów, który po raz pierwszy spotka się jutro. W jego skład wchodzi przedstawiciele wszystkich szpitali w województwie, ubezpieczalni zdrowotnych, pogotowia ratunkowego i policji. Zespół na bieżąco będzie rozwiązywał zaistniałe problemy, spotykać będzie się – w razie potrzeby – nawet codziennie. Hetman województwa, Jaroslav Palas, zainicjował kolejne spotkanie z Lekarskim Klubem Związkowym. Ma się odbyć w najbliższy poniedziałek. Hetman będzie po raz kolejny próbował dojść do porozumienia ze związkowcami.

Lekarze kontynuują akcję protestacyjną „Dziękujemy, odchodzimy” pomimo niedawnych zapewnień ministra Leoša Hegera, że będzie zabiegał o to, by organy założycielskie szpitali podniosły płace taryfowe lekarzy o 5-8 tys. koron oraz poczyni starania, by w 2012 roku średnia płaca lekarzy wzrosła z dzisiejszych 48 tys. koron do 60 tys.

(dc)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 3 do 7 °C  
noc: 0 do -3 °C  
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 4 do 8 °C  
noc: 2 do -2 °C  
wiatr: 4-8 m/s

## Spóźnialscy na czterech kółkach

Choć jest już prawie połowa lutego, sporo kierowców wciąż jeszcze nie zdążyło wymienić prawa jazdy na nowe. Trudno ustalić, czy odstawił samochód do garażu, czy też jeżdżą bez ważnego dokumentu, ponieważ ani policja państwowa, ani straż miejska nie przeprowadzają zakrojonych na szerszą skalę akcji kontrolnych.

Do końca ub. roku powinni byli dokonać wymiany kierowcy, których prawa jazdy zostały wydane w okresie od 1 stycznia 1994 roku do 31 grudnia 2000 roku. Tysiące osób, pomimo groźby mandatu w wysokości kilku tys. koron, nie dopełniło tego obowiązku. Niektórzy dopiero teraz przychodzą do urzędów miejskich po nowe dokumenty. Urzędnicy nie wymierzają im grzywny, egzekwują tylko 50-koronową opłatę administracyjną. – W styczniu przyszło po

nowe dokumenty 124 kierowców. W Karwinie ciągle zostało jeszcze do wymiany 1,3 tys. praw jazdy z łącznej

liczby 6 tys. – poinformowała rzeczniczka karwińskiego magistratu, Šárka Vlčková. Również w Trzyńcu

zdarzają się przypadki, że spóźnialscy przychodzą po nowe prawa jazdy. Podobnie jak w Karwinie, płacą 50-koronową opłatę.

– Prawa jazdy sprawdzane są przy każdej kontroli drogowej, lecz specjalnych akcji nie robimy – stwierdził zgodnie rzeczniczka karwińskiej komendy Policji, Zlataše Viačková, oraz dyrektor Straży Miejskiej w Czeskim Cieszyńcu, Piotr Chroboczek. Czeskocieszyńscy strażnicy w ostatnim okresie wykryli jeden przypadek przedawnionego prawa jazdy. Viačková nie była w stanie powiedzieć, z iloma takimi przypadkami mieli do czynienia policjanci. – Tak szczegółowej statystyki nie prowadzimy – wyjaśniła.

Kierowca, który nie ma przy sobie ważnego prawa jazdy, naraża się na mandat w wysokości 2-2,5 tys. koron. (dc)



Fot. MAREK SANTARIUS

Policja sprawdza dokumenty podczas kontroli w Czeskim Cieszyńcu-Sibicy.





## KRÓTKO

KOSMONAUTA  
NA RATUSZU

**HAWIERZÓW (dc)** – Eurodeputowany, pierwszy czeski kosmonauta Vladimír Remek, odwiedził w poniedziałek hawierzowski ratusz. – To była krótka wizyta towarzyska. Piękny słoneczny dzień nie pozwolił, by pan europoseł spotkał się z klasycznym smogiem, który nam często dokucza. Z drugiej strony nasze miasto i zmiany, których zaznaje, dziś były w pełni widoczne – powiedział po spotkaniu prezydent miasta Zdeněk Osmanczyk. Remek zawiązał do Hawierzowa w ramach swego pobytu w województwie morawsko-śląskim.

\* \* \*

PRZEŚPIJ SIĘ  
NA... DWORCU

## MOSTY k. JABŁONKOWA

**(kor)** – Turyści, którzy zawitają do tej graniczącej ze Słowacją gminy, mogą skorzystać z nowego apartamentu. Powstał on w... budynku dworca kolejowego, mieszczą się w nim dwa pokoiki, w których może się przespacerować siedem osób. Do dyspozycji jest też mała kuchenka, w której można przygotować dla swojej rodzinie proste danie. A że chodzi o dworzec, jest to miejsce wprost idealne także dla niezmotoryzowanych turystów.

\* \* \*

GMINNE  
INWESTYCJE

**PIOSECZNA (kor)** – Na swoim ostatnim posiedzeniu radni uchwalili, że przygotowują projekt rozbudowy poddasza budynku miejscowej czeskiej szkoły podstawowej. Ma go opracować architekt Petr Kopecký. W tym roku powinien też zostać przeprowadzony remont kapliczki św. Izydora. – Liczymy na zastrzyk finansowy z Programu Odnowy i Rozwoju Wsi, który przygotowało Ministerstwo Rozwoju Regionalnego RC – powiedział wójt David Čmiel.

\* \* \*

O TRZYNAŚCIE  
OSÓB MNIEJ

**DĄBROWA (dc)** – Liczba mieszkańców gminy leżącej między Karwiną i Orłową w porównaniu z rokiem 2009 w ub. roku lekko się obniżyła. W dniu 31 grudnia ub. roku miało w Dąbrowie stałe miejsce zamieszkania 1 314 osób. W ciągu roku wyprowadziło się z gminy 77 osób, zamieszkało w niej 71 osób. Dąbrowianie przywitani 13 dzieci i pożegnali 20 zmarłych. Siedem par wstąpiło w związek małżeński.

\* \* \*

FASCYNACJE  
KAROLA FRANKA

**CIESZYN (wib)** – Gościem jutrzejszego spotkania z cyklu „Moje fascynacje” będzie Karol Franek, założyciel Muzeum Drukarstwa w Cieszynie, długoletni prezes Cieszyńskiego Klubu Hobbystów, kolekcjoner. W Klubie „Nasz Kącik” Domu Narodowego w Cieszynie opowie on o swojej kolekcji aparatów fotograficznych, zegarów oraz dawnej i współczesnej fotografii. Początek spotkania o godzinie 17.00.

## Spokój nadal nieosiągalny

Poniedziałkowy wyrok Sądu Wojewódzkiego w Ostrawie, który uprawomocnił wyniki powtórnego głosowania w Czeskim Cieszynie, nie spowodował wyciszenia nastrojów. Tym razem głównym źródłem niezadowolenia i oskarżeń stała się koalicja ugrupowań Ruch dla Cieszyna i Partia Zielonych, będąca autorem jednej ze skarg wyborczych, koalicja, której nie udało się wprowadzić do Rady Miasta żadnego ze swoich przedstawicieli.

– Nadal uważamy, że wybrani radni nie odzwierciedlają wolnej woli wyborców, a do ich wyłonienia doszło w sposób odbiegający od standardów demokracji – twierdzą we wspólnym oświadczeniu Lubomír Matěj oraz Lukáš Brzobohatý. Za głównego winnego braku dowo-

dów w sprawie korupcji wyborczej przedstawiciele koalicji uważają Policję RC, która ich zdaniem nie wywiązała się ze swoich obowiązków. Czeska policja nie jest jednak jedynym organem, do którego koalicjanci mają pretensje. – Władze miasta, za pośrednictwem burmistrza Víta Slovák, wynajęły prawniczkę, która starała się bagatelizować skupowanie głosów i nie dopuścić do kolejnej powtórki wyborów. Szykowana jest też zdrada wyborców, ponieważ KDU-ČSL wraz z ODS chcą zawrzeć koalicję z ČSSD, podejrzaną o korupcję – oskarżają autorzy oświadczenia.

– Namacalnych dowodów skupowania głosów rzeczywistości nie było, dlatego prawnik wynajęty przez Urząd Miasta nie mógł stwierdzić niczego innego – reaguje Stanisław

Folwarczny, wiceburmistrz miasta. – Sędzia omawiająca wyrok stwierdziła dokładnie to samo, że udało się udowodnić tylko jeden przypadek korupcji, a świadek dodatkowo nie potrafił określić, na którą partię miał oddać swój głos w zamian za pieniądze.

Nie powtórzono tego, co udało się zrobić po pierwszym głosowaniu, kiedy to oprócz konkretnych wypowiedzi świadków przedstawiono „podejrzane” karty do głosowania, które były wypełnione tym samym sposobem. – Faktem jest natomiast nieudolność Policji – uważa Folwarczny. – O sprawie wiedzieli już od października i nie była w stanie zrobić nic. Niewiele udało się zdziałać także Transparency International RC, która jako materiał dowodowy

przesłała 127 zdjęć osiedla Sibica, z których tak naprawdę nic nie wynikało, oraz film z kamery przemysłowej, na którym osoby wchodzą i wychodzą z restauracji.

Pytany o rozmowy koalicyjne Folwarczny odpowiada: – Z moich doświadczeń wynika, iż do efektywnego rządzenia potrzebna jest bezpieczna większość. Dotychczasowa koalicja ma tylko jeden głos przewagi w Radzie, zatem nie mamy wyjścia, musimy szukać rozwiązań i nie stronimy od współpracy. – Jeżeli demokratyczne ugrupowania, które nie brały udziału w korumpowaniu wyborców, będą chciały z nami współpracować, to z pewnością rozpatrzymy ich propozycję – potwierdza słowa Folwarcznego burmistrz Vít Slovák.

WITOLD BIERNAT

## Rejonowa od założenia koła

Mało który z działaczy Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego może się pochwalić tak długim stażem aktywnej pracy, jak Helena Kapustkowa z Trzyńca-Lesznej Górnej. Pani Helena jest członkinią Miejsowego Koła w Lesznej Dolnej od jego założenia, czyli od 63 lat. Od samego początku jest też rejonową. – Dużo się od tej pory zmieniło. Wybudowaliśmy ładny dom, były zabawy, przedstawienia w gospodzie u braci, na które przychodziło dużo osób. Z założycieli koła jestem tu już sama – powiedziała działaczka naszej gazecie, gdy jakiś czas temu



FOT. DANUTA CHLUP

Helena Kapustkowa, rejonowa z Lesznej Górnej.

robiliśmy prezentację dolnolesznieńskiego Koła. – Pani Helena będzie rejonową już 64. rok. Zgodziła się, że nadal, dopóki będzie mogła, będzie wykonywała tę funkcję – powiedział „Głowski Ludu” Wiesław Staszko, który do stycznia br. był prezesem Koła. – Pani Helena zna dokładnie wszystkich mieszkańców tej części Lesznej, gdzie mieszka. Jej zaangażowanie to przykład dla młodych – dodał.

Zasługi 85-letniej działaczki docenił również prezes Zarządu Głównego PZKO Jan Ryłko, który wziął udział w walnym zebraniu

dolnolesznieńskiego Koła. Na stronie internetowej PZKO zamieścił podziękowania następującej treści: „63 lata w życiu człowieka to bardzo długi okres czasu. 63 lata działalności społecznej to niewiarygodny wprost przykład hartu ducha, ofiarności, zaangażowania, poświęcenia. Rejonowej, pani Helenie Kapustkowej z Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno – Oświatowego w Lesznej Dolnej, składamy serdeczne podziękowania za długoletnią pracę i życzymy w dalszej działalności wszystkiego najlepszego!” (dc)

## LICZBA DNIA

## 6

osób zginęło w tragicznym wypadku drogowym, do którego doszło w środę rano na drodze R46 niedaleko Prościejowa. Jadąca BMW od strony Brna w kierunku Ołomuńca kobieta z niewyjaśnionych jak dotąd przyczyn przejechała na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzyła się z osobową felcją, w której podróżowała czwórka pasażerów, w tym jedno dziecko. W BMW znajdowały się dwie osoby. Pięciu uczestników wypadku zginęło na miejscu, jedną osobę starano się reanimować. Niestety, bez skutku. (wib)

## Lepiej zapobiegać...

Udział w programie zapobiegania przestępczości oferuje miastom, których liczba mieszkańców przekracza 25 tys., Ministerstwo Spraw Wewnętrznych RC. Z okazji tej po raz kolejny skorzysta w tym roku Karwinie, która chce otrzymać 800 tys. koron na trzy projekty wchodzące w skład miejskiego programu zapobiegania przestępczości.

– Tych projektów będzie w sumie 16 – wyjaśnia Petr Bičej, wiceprezydent Karwiny odpowiedzialny za bezpieczeństwo w mieście. Jego zdaniem najważniejszym projektem będzie ponownie ten, którego celem jest pozyskanie współpracujących ze Strażą Miejską asystentów (także

narodowości romskiej) pomocnych w prewencji kryminalnej zwłaszcza w problemowych dzielnicach, takich jak osiedle w Nowym Mieście. 10 asystentów pracowało już w Karwinie w roku ubiegłym, pomagając na przykład w dotarciu do półświatka zajmującego się handlem narkotykami czy też demaskując nielegalnych lokatorów.

Pozostałe dwa projekty, które powinny zostać zasilone przez ministerialną dotację, odnoszą się do coraz powszechniejszego zjawiska cyberprzemocy oraz do stworzenia możliwości spędzania wolnego czasu dla dzieci i młodzieży ze środowisk patologicznych. (wib)

## CYTAT DNIA

– Ograniczanie produkcji w okresie niedogodnych warunków meteorologicznych to dla nas strata wielu milionów koron rocznie. Warto też zauważyć, że wdrażane przez nas inwestycje proekologiczne przynoszą owoce i korzystnie wpływają na poprawę środowiska naturalnego – powiedziała Dušana Chrenková, rzeczniczka Huty Trzyńnic. Zakład postanowił nie uczestniczyć w przygotowywanym przez władze wojewódzkie pakiecie ograniczeń, którego celem jest zmniejszenie przez największe zakłady w regionie emisji szkodliwych substancji już w momencie zagrożenia powstania smogu. (wib)

## Co z krzyżem Sobieskiego?

## Dokończenie ze str. 1

– Nie pamiętam tej sprawy, ponieważ dopiero niedawno przejąłem ten kościół. Dlatego muszę poszperać w dokumentacji – powiedział gazecie podczas pierwszej rozmowy, prawie dwa tygodnie temu. W ostatni wtorek udał się do Frysztatu, by sprawdzić sytuację na miejscu. – Krzyż z półksiężycem i gwiazdą, umieszczony na żelaznej tyczce, jest zdeponowany pod wieżą kościoła. Zarówno krzyż, jak i symbole – gwiazda i półksiężyc – są wykonane ze zwykłej blachy i dodatkowo pokryte farbą. Całość jest bardzo zniszczona, zardzewiała, jednego ramienia krzy-

ża zupełnie brakuje. Ani krzyż, ani symbole, nie mają żadnej wartości zabytkowej ani artystycznej – tymi słowami Nitra zrelacjonował wizję lokalną. Zgodził się jednak, że mogą mieć wartość historyczną. – Możliwe, że pierwotnie znajdował się w tym miejscu inny krzyż, a gdy uległ zniszczeniu, wykonano blaszaną replikę, która ma go przypominać. Jego wartość może polegać na tym, że przypomina o wydarzeniu historycznym.

Pracownik ochrony zabytków obiecał w rozmowie z „Głosem Ludu”, że porozmawia o możliwości renowacji krzyża z restauratorem zabytków.

Wzmianki o krzyżu z tureckimi symbolami znajdują się w dokumentach Archiwum Państwowego w Karwinie. Melchior Sikora przyniósł kopię zapisu do naszej redakcji. Materiały archiwalne potwierdzają, że krzyż przypomina porażkę Turków pod Wiedniem. W 1683 roku, nim Jan III Sobieski rozgromił ich wojska, Turcy siali już spustoszenie na Słowacji. Dlatego Frysztat postanowiono otoczyć murem obronnym, który ciągnął się od kościoła św. Marka do Dolnej Bramy, która stała w miejscu, gdzie dziś ma siedzibę biuro podróży Čedok, i dalej do mostka na Mlynce. Gdy minęła groźba napasli

tureckiej, muru nie dokończono. Na jego resztki natknięto się podczas prac budowlanych.

Kościół parafialny pw. Podwyższenia Krzyża Świętego jest dziś pod czujnym okiem pracowników ochrony zabytków. Według ich instrukcji odbywało się niedawne malowanie wnętrza świątyni. Jej historyczną wartość podkreśliło odkrycie, jakiego dokonano wiosną ub. roku. Wtedy konserwatorzy odkryli w najstarszej jej części fragmenty średniowiecznych malowideł ściennych. Czy będą one w całości odsłonięte, zależy od tego, czy parafia zdobędzie na ten cel pieniądze. DANUTA CHLUP



# Korona królowej trafiła z Wrocławia do Ostrawy



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS



Do cennych eksponatów należą również insygnia pogrzebowe króla czeskiego Przemysła Otokara II.

Oprócz klejnotów przywiezionych z Polski, na wystawie znajdziemy też eksponaty ze skarbcza w niemieckim Akwizgranie – m.in. XIV-wieczną koronę królewską.

Skarb średzki, jedno z najciekawszych znalezisk archeologicznych XX wieku, trafił do Ostrawy na wystawę o Janie Luksemburskim. Wystawa, której wernisaż odbył się w grudniu ub. roku, wkracza w drugą fazę. Organizatorzy wierzą, że właśnie złoty skarb przywieziony z Polski będzie jej największym magnesem.

Kolekcję średniowiecznych monet i klejnotów monarchów czeskich odnaleziono w Środzie Śląskiej podczas prac budowlanych. Na pierwsze ślady natrafiono w 1985 roku, kiedy kopano fundamenty pod budowę centrali telefonicznej przy ul. Daszyńskiego. Wtedy robotnicy znaleźli dzban wypełniony moneta-

mi – groszami praskimi i miśnieńskimi. Znaleźli je zabezpieczyła milicja i przekazała je do Muzeum Archeologicznego we Wrocławiu. Po raz drugi na skarb natrafiono trzy lata później, podczas rozbiórki kamienicy przy tej samej ulicy. Rozpętała się prawdziwa gorączka złota – jeszcze zanim archeolodzy rozpoczęli oficjalne poszukiwania, hałdy śmieci zaczęły przetrzącać osoby postronne.

Eksponaty skarbu średniego przechowywane są w muzeach we Wrocławiu i Środzie Śląskiej. Łączna wartość eksponatów wynosi ok. 250 mln złotych. Jest wśród nich blisko 8 tys. monet, złote pierścienie i inne elementy średniowiecznej

biżuterii. Najcenniejszym eksponatem jest złota korona z przełomu XIII i XIV wieku. – Korona jest klejnotem kobiecym zamówionym z okazji ślubu, na co wskazuje motyw pierścieni – oznaka małżeńskiego zobowiązania i symbol dobrej wróżby. Jest jedyną koroną tego rodzaju, a niezwykle wysoka jakość pracy złotnika nadaje jej wyjątkową wartość – zwraca uwagę Jacek Wittecki z Muzeum Narodowego we Wrocławiu. Nie ustalono do końca, do której królowej należała – najprawdopodobniej jednak do Blanki z Valois, pierwszej żony Karola IV. Ten zastawił ją wraz z innymi kosztownościami u wrocławskiego bankiera, który w okresie, gdy Śląsk

ogarnęła dżuma, zakopał skarb w swojej piwnicy w Środzie Śląskiej.

Sławną koronę średzką oraz inne eksponaty można obecnie zwiedzać w Muzeum Ostrawskim, mieszczącym się w Starym Ratuszu na Rynku Masaryka. Po raz pierwszy trafił na wystawę do RC cały odnaleziony skarb, z wyjątkiem monet – ze względu na ich olbrzymią liczbę. Nim klejnoty przewieziono do Ostrawy, były wystawiane w Muzeum Stołecznego Miasta Pragi. Wystawa „Jan Luksemburski, król, który latał. Pogranicze Moraw i Śląska w czasach Jana Luksemburskiego”, czynna jest do końca marca, codziennie do godz. 18.00, we wtorki i czwartki do godz. 20.00. (dc)

## Wystawa powoli się rozkręca

Od połowy grudnia w Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Karwinie-Frysztacie można zwiedzać wystawę „Polacy na Zaolziu”. Mieści się w jednej sali razem z ekspozycją poświęconą historii Karwiny. Na razie ekspozycję widziało niewiele osób, według zapewnień pracownicy muzeum, Jadwigi Śleszar-Zédowej – teraz powoli zwiedzających przybywa. – Styczeń zawsze bywa słaby – to dotyczy wszystkich wystaw. Nie przychodziły szkoły, bo kończyło się półrocze. Teraz zgłaszają się placówki, na razie czeskie, ale dyrektor polskiej szkoły w Karwinie-Frysztacie też już zasięgał informacji – dodała.

Niektórzy zwiedzający zapisują swe wrażenia do księgi gości. Okazuje się, że wystawę zwiedzało również goście z dalsza, m.in. z Chrudimia i Skoczowa. Dwojkę skoczowian zainteresowała przede wszystkim część wystawy poświęcona historii górniczego miasta. – Wreszcie trochę bliżej poznałem Karwinę – napisał jeden z nich. Trójka najprawdopodobniej zaolziańskich Polaków chwali wystawę jako całość, zwłaszcza jednak „tę naszą, o Polakach na Zaolziu”. Zapewniają, że na tyle im się spodobała, że pewnie odwiedzą ją powtórnie.

Na oficjalne statystyki dotyczące zainteresowania wystawą trzeba będzie poczekać do jej zakończenia, czyli do połowy kwietnia. Przypomnijmy, że ekspozycję można zwiedzać w dni powszednie (oprócz poniedziałku) w godz. 8.00-16.30, w sobotę od 9.00 do 13.00, a w niedzielę od 13.00 do 17.00. (dc)

## Zaolziański »Idol« już po raz 12.

Podobno tzw. muzyczny talent show wymyślili na początku XXI wieku Brytyjczycy. Tymczasem w tym roku, już po raz 12., odbędzie się zaolziańska wersja „kopalni” talentów muzyki rozrywkowej. Chodzi o Festiwal Piosenki Dziecięcej, swymi korzeniami sięgający czasów, kiedy w Wielkiej Brytanii o „Idolu” jeszcze nikt nie myślał. To właśnie tu karierę muzyczną zainaugurowała Ewa Farna, dziś już niekwestionowana gwiazda dwóch scen muzycznych – polskiej i czeskiej.

Do 16 lutego wysyłać można zgłoszenia do tegorocznych eliminacji FPD. Odbędzie się one w dniach 24 i 25 lutego 2011 r., w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” w Cieszynie. Ich organizatorami są Polskie Towarzystwo Artystyczne „Ars Musica”, Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Cz. Cieszynie oraz COK „Dom Narodowy” w Cieszynie. Wypełnioną kartę zgłoszenia, dostępną m.in. w internecie na stronie [www.arsmusica.cz](http://www.arsmusica.cz) (znaleźć tu można także regulamin Festiwalu), należy wysłać pod czeskokocieszyński adres PTA „Ars Musica” przy ul. Havlíčka 13 lub pocztą elektroniczną – [am@arsmusica.cz](mailto:am@arsmusica.cz).

– Korzystając z okazji chciałbym

wyjaśnić pewne nieścisłości, które zaczęły już krążyć po Zaolziu – mówi Leszek Kalina, organizator

FPD. – Z racji tego, iż eliminacje i finał odbywać się będą w tym samym roku szkolnym, powracamy

do podziału kategorii na klasy, a nie roczniki, jak to miało miejsce dwa lata temu. Zatem rywalizacja odbywać się będzie w pięciu kategoriach: pierwsza – klasy 1.-3., druga – 4.-6., trzecia – 7.-9., czwarta – duety, piąta – zespoły muzyczne od tercetu do nonetu.

W czwartek, 24 lutego, rywalizować będą kategorie I, II, w piątek III-V. Występy eliminacyjne oceniać będzie pięcioosobowe jury w składzie: Katarzyna Kyncl, Agnieszka Biernat, Władysław Wilczak, Michał Smolán oraz Zbigniew Siwek.

– Festiwal Piosenki Dziecięcej jest jedną z trzech głównych imprez muzycznych organizowanych dla uczniów zaolziańskich szkół. Mamy ukierunkowany na folklor Przegląd Cieszyńskiej Pieśni Ludowej, odbywający się co roku, jest też Przegląd Szkolnej Działalności Śpiewaczej, odbywający się co dwa lata, na przemian z FPD, który skupia się na muzyce chóralnej. A FPD jest logicznym uzupełnieniem tego tercetu festiwalowego o muzykę rozrywkową – wyjaśnia Leszek Kalina. Tegoroczny finał Festiwalu, organizowany już tradycyjnie przez Koło Macierzy Szkolnej przy PSP w Hawierzowie-Błędowicach, odbędzie się w sobotę 14 maja w Domu Kultury im. Petra Bezruča w Hawierzowie. (wib)



Fot. MAREK SANTARIUS

Od Festiwalu Piosenki Dziecięcej w 2005 roku zaczęła się kariera Ewy Farnej.

## Nagroda główna dla Ostrawy

„Słownik czeskich i słowackich artystów plastyków 1950-2010”, wydany przez Centrum Plastyczne „Chagall” w Ostrawie”, zdobył główną nagrodę w międzynarodowym konkursie „Słownik roku”. Słownik stara się dokumentować czeską i słowacką scenę sztuk plastycznych ostatnich 60 lat. Projekt realizowany od 1998 do ub. roku na 7733 stronach przedstawia ponad 20 tysięcy artystów wszystkich dziedzin sztuk plastycznych. Wśród nich odnaleźć możemy wielu Polaków z Zaolzia, członków naszych zrzeszeń i stowarzyszeń (SZLA, SLA, czy też ostatnio SAP). O wielu nazwiskach informowaliśmy, w czasie kiedy pojawiały się poszczególne tomy. Podawane są podstawowe dane każdego artysty, zamieszczony jest portret, przykłady podpisów oraz wybrana praca.

W erze encyklopedii internetowych, chodzi najprawdopodobniej o jeden z ostatnich słowników tego typu, który wydawany jest w książkowej formie. Nagrody wręczone zostaną autorom i wydawcom w piątek 13 maja na targach książki „Świat książki Praga 2011”. (o)



2010 ROK W DARKOWSKIM KOLE POLSKIEGO ZWIĄZKU KULTURALNO-OŚWIATOWEGO:

# Rok, który zapamiętamy na zawsze

*Sielankowy początek, emocjonujący, pełen zwrotów akcji przebieg i szczęśliwe zakończenie. To schemat, który stał się podstawą scenariusza niejednego filmu w historii kina. W ów schemat wpisuje się jednak także miniony rok w darkowskim kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Czyżby więc jego historia miała szansę zaistnienia na wielkim ekranie?*

## JEDEN ROK, DWIE TWARZE

Zacznijmy od udanego początku. Pierwsza połowa 2010 r. była dla Miejskowego Koła PZKO w Darkowie wyjątkowo sprzyjająca. – Udało nam się zorganizować dużą imprezę, czyli 100-lecie chóru „Lira”, obchodzone uroczystie 24 kwietnia – wspomina Piotr Sztuła, prezes Koła. – Niestety, trzy tygodnie później sytuacja uległa dramatycznej zmianie – dodaje.

W tym miejscu przechodzimy więc do drugiej, znacznie bardziej dramatycznej części roku, naznaczonej przez wielką wodę, która nawiedziła region wiosną 2010. Powódź wyrzuciła do góry nogami wszystkie plany, które darkowscy pezetkaowcy założyli sobie na początku roku.

– Woda stała tu przez tydzień. Kiedy weszliśmy w końcu do środka, zastaliśmy okropny widok, który w wielu z nas wywołał wątpliwości, czy darkowskie koło będzie jeszcze w stanie funkcjonować po takiej katastrofie – opowiada prezes Sztuła. Kompletnie zalana została piwnica, w której oprócz zasobów drewna i węgla znajdował się zakupiony niedawno kocioł z całą automatyką. W zajmowanym przez darkowskich Polaków parterze budynku poziom wody sięgał 50 cm. Zniszczone zostały wszystkie meble, podłogi, próbowano ratować resztę sprzętu, zwłaszcza kuchennego. W pomieszczeniach PZKO swoje próby odbywa także chór „Lira”. – Trzymamy tu setki nut. Wszystkie zostały kompletnie przemoczone – wyjaśnia Czesława Lipka, prezes „Liry”.

## Z POMOCĄ

Przejdźmy do obiecanych zwrotów akcji. Chwile zwątpienia już na pierwszym zebraniu po powo-



– Po tyle sięgała woda – mówi Piotr Sztuła.

dzi przerodziły się w zapał i chęć doprowadzenia budynku do stanu używalności. Warto sobie uświadomić, że zniszczone wnętrza nie były

jedynym problemem po powodzi. – Sytuacja wymogła na nas odwołanie wszystkich organizowanych imprez kulturalnych, które oprócz tego, że są

naszym głównym poślanem, pozwalają też czasem zarobić choć trochę pieniędzy na działalność Koła. Stąd nasze możliwości finansowe zostały jeszcze bardziej ograniczone – objaśnia prezes. Na szczęście z pomocą darkowianom spieszycy zaczęły inne polskie organizacje i Koła PZKO. Piotr Sztuła: – Finansowo wsparły nas chór „Kalina” z Karwiny-Frysztatu, MK PZKO Karwina-Granice, MK PZKO Karwina-Nowe Miasto, MK PZKO Karwina-Raj, MK PZKO Hawierzów-Błędowice. Podarowane pieniądze, w połączeniu z tymi, które znajdowały się w naszej kasie, pozwoliły nam na rozpoczęcie prac. Dodatkowo uznaliśmy, że może warto byłoby zorganizować kwestę wśród członków naszego Koła, z podobną inicjatywą wyszedł też zarząd chóru „Lira”. Udało nam się w ten sposób zebrać dość pokaźną, jak na nasze warunki, sumę. Wsparcia finansowego udzieliły Kołu także władze Karwiny, za pośrednictwem fundacji OKD.

Przekazanie pieniędzy nie było jedyną formą pomocy okazanej MK PZKO Darków. – Otrzymaliśmy także wsparcie materialne w postaci stołów, krzesel, mebli, kucharki mikrofalowej, pieca gazowego. Za to pragniemy podziękować kołom PZKO z Orłowej-Poręby, Hawierzowa oraz Kościelca – wymienia Sztuła.

## DLA SIEBIE, NIE U SIEBIE

Pieniądze, sprzęt – to tylko jedna strona medalu. Druga, równie ważna,

dotyczy konkretnej pracy, która musiała zostać wykonana. – Remont nie byłby możliwy bez wkładu dwóch małżeństw – państwa Stryjów i Mieczków. Dla nich świetlica stała się od maja drugim domem, większość prac remontowych i porządkowych wykonali własnoręcznie – podkreśla prezes Sztuła. Udało się uratować wyposażenie kuchni, przywrócić do działania kocioł centralnego ogrzewania. Poziom wody we wnętrzu budynku sięgał kolan. Trzeba więc było obić wszystkie tynki i otynkować ściany na nowo, zdemontowania wymagały także kaloryfery, zerwano wszystkie podłogi i położono nowe linoleum, zrekonstruowano instalację elektryczną, odnowiono toalety. Przy okazji zamontowano też ogrzewacz ciepłej wody z zasobnikiem, co w znacznym stopniu ułatwiło pracę w kuchni.

Warto podkreślić, że opisywane prace wykonywane były w budynku, który nie jest własnością Polaków z Darkowa. Są oni tylko jego najemcami. – Nie mieliśmy wyjścia, chociaż osobiście nie jestem zwolennikiem tego rodzaju inwestycji. Niestety, właściciel, spółka OKD, nie ubezpieczył budynku, dlatego nie mogliśmy liczyć na żadne odszkodowanie – przyznaje Sztuła.

## »LIRA« NAJWAŻNIEJSZA

Filarem działalności MK PZKO Darków jest od lat chór „Lira”, świętujący w ubiegłym roku swoje 100-lecie. Zatem jednym z głównych zadań, jakie założyli sobie po powodzi darkowianie, było stworzenie dogodnych warunków do przeprowadzania prób. Wygospodarowano więc pomieszczenie zastępcze, do którego przeprowadzono zespół, wraz z wysuszonymi już nutami oraz pianinem. – Wielka woda przyszła dokładnie między naszym jubileuszem a występem na „Maju nad Olzą” – wspomina Czesława Lipka. Pomimo trudności zespół przeprowadził jeszcze kilka prób – gościnnie w pomieszczeniach nowomiejskiego Koła PZKO i zdecydował się na majowy koncert, który okazał się być ostatnim w sezonie, gdyż później skupiono się na pracach porządkowania Domu. – Po wakacjach wróciliśmy już do normalnego funkcjonowania, pierwsza próba odbyła się 25 sierpnia i od tego czasu spotykamy się bez żadnych przerw – wyjaśnia pani Czesława.

## TO JESZCZE NIE KONIEC

Po kilkumiesięcznej przerwie wznowiona została działalność kulturalna koła PZKO w Darkowie i we wnętrzach własnoręcznie odnowionego Domu przyjęto gości na tradycyjnym spotkaniu noworocznym. Szczęśliwe zakończenie? Na pewno, choć nie w pełni. Prace nadal trwają, ściany nadal schną. Co jeszcze trzeba zrobić? – Musimy zrekonstruować toalety na półpiętrze, gdzieśgdzie poprawić tynki, uporządkować ogród, naprawić drzwi, okna – wymienia Walter Stryja, jeden z głównodowodzących remontu. – Pracy jest więc nadal pod dostatkiem – podsumowuje Stryja.

WITOLD BIERNAT



Zdjęcia: WITOLD BIERNAT

Zakupiony niedawno kocioł na szczęście udało się uratować.



# GŁOSIK

## Pacynki, marionetki i kukielki

W ostatnią niedzielę Głosik i Ludmiłka siedzieli w domu i nudzili się. Pogoda była taka, że nie wiadomo było, czy to jeszcze zima, czy już wiosna. Śnieg stopniał, a dokuczliwy wiatr nie zachęcał do spacerów. – Myślałem, że pójdę na sanki, a tu nici z tego – narzekał Głosik. Ludmiłka tylko smętnie pokiwała głową. Po chwili jednak skierowała w stronę Głosika roześmianą buzię. – Już wiem, co zrobimy! Pójdziemy do muzeum!

Głosik nie był specjalnie zachwycony, ale dał się przekonać. W końcu mile był zaskoczony, ponieważ okazało się, że Ludmiłka wybrała wystawę w sam raz dla dzieci. W sali wystaw „Musaion” w Hawierzowie właśnie trwa wystawa pt. „Czeski teatr lalkowy – historia i współczesność”. Można ją zwiedzać do 6 marca. W dni powszednie (z wyjątkiem poniedziałków) muzeum otwarte jest w godz. 9.00-17.00, w soboty w godz. 9.00-13.00, a w niedziele w godz. 13.00-17.00.



Pani kustosz ciekawie opowiada o lalkach.

– Tyle ładnych kukielki! – ucieszył się Głosik od razu, jak tylko wszedł do sali wystaw. Kiedy jednak wysłuchał wykładu pani kustosz, zrozumiał, że się pomylił – bo nie wszystkie lalki na wystawie to kukielki. Kukielki czy

kukły to jeden z trzech rodzajów lalek teatralnych – te, które osadzone są na kijku. Drugi rodzaj to marionetki, czyli lalki poruszane z góry za pomocą nitek lub drucików, a trzeci rodzaj to pacynki – lalki, które nakłada się na ręce jak rękawiczki. – Pacynki używano już w średniowieczu – do celów reklamowych, jak byśmy to dzisiaj nazwali. Na jarmarkach odgrywano skecze z ich udziałem, które miały zwrócić uwagę na jakiś towar – powiedziała pani kustosz. Głosika i Ludmiłkę zaskoczyła również informacja, że teatry lalkowe kiedyś grały przedstawienia dla dorosłych, dopiero później zaczęły się specjalizować w repertuarze dla dzieci.

Ludmiłce najbardziej podobała się kopia marionetki słynnego Hurvinka, Głosikowi – cały zestaw lalek ze znanej bajki o Świelkach. Piękne były również drewniane lalki z bajki o Krakonoszu czy pluszowe marionetki zwierzątek leśnych. Najstarsze lalki na wystawie wykonano w Południowych Czechach w drugiej połowie XIX wieku.

– Wiesz, teraz, jak pójdę na kolejne przedstawienie teatru lalkowego, będę już pewne rzeczy znał „od kuchni” – powiedział Głosik, gdy wychodzili razem z muzeum. Mądrze to ujął, prawda? Nawet Ludmiłka z uznaniem pokiwała głową... (dc)



Zwierzątka leśne z bajki „My się wilka nie boimy”.

Zdjęcia: DANUTA CHLUP

### WITAMY

JANEK urodził się 21 października ub. roku w Trzyńcu. Ważył 3300 g, mierzył 49 cm. To pierworodny syn Haliny i Jakuba Kowalczyków ze Śmiłowic. Chłopczyk „odziedziczył” imię po dziadku. Od redakcji dodajemy, że członkowie rodziny Kowalczyków należą do najbardziej aktywnych działaczy śmiłowickiego Koła PZKO.

Imię Jan wywodzi się od hebrajskiego Jochanan, oznaczającego „Bóg jest łaskaw”. Imię, które nosił jeden z apostołów, rozpowszechniło się we wszystkich krajach chrześcijańskich, przybierając różnorodne formy – po niemiecku Hans lub Johann, po rosyjsku Ivan, po węgiersku János, po



Fot. ARC

hiszpańsku Juan, po fińsku Jukka. Jan obchodzi imieniny 24 i 26 czerwca oraz 27 grudnia. (dc)

**UWAGA RODZICE!** Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat pochodzenia. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

### GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

**BABKA PIECZE BABKĘ**  
Najwspanialszą babkę piecze babka, czy może babka piecze babkę? No, decyzję zostawmy naszym wspaniałym wnukom. Po piosence o tym, jak babcia była małą dziewczynką, wszystkie dzieci na pytanie, czy chciałyby, żeby tak było, zgodnie odpowiadają: – Nieceeeeeeeeeeeee!!!! Wnuki wołają babcie dorosłą, no i oczywiście dziadka też.

Odpowiedź babcie może byłaby trochę inna, ale przecież, gdybyśmy nie byli babciami, nie miałybyśmy wnucząt i, oczywiście, nie mogłyby-

ne obchodzić Dnia Babci i Dziadka. W piątek 28 stycznia goście ledwo mieścili się na widowni. Imprezę rozpoczęto oczywiście „Hymnem przedszkola”, napisanym z okazji 80. rocznicy przedszkola w Wędryni. W programie była bajka o tym, jak Jaś i Małgosia, pokonując zimowe przeszkody, szli odwiedzić swą kochaną babcie. Potem dzieci wierszem i piosenką składały świąteczne życzenia swym babciom i dziadkom. Chciałyby się mieć choć jeden z darów, jakie chciały im dzieci ofiarować – chociażby złotą rybkę spełniającą zy-



Babcie i dziadkowie w wędryńskim przedszkolu.

śmy obchodzić Dnia Babci i Dziadka. A właśnie z tej okazji karwińskie przedszkolaki zaprosiły swoje babcie i dziadków do przedszkola, by wspólnie ze swymi nauczycielkami złożyć im życzenia. Po wspaniałym programie – szopka z prawdziwego zdarzenia, koledzy w nowoczesnym stylu z muzycznym akompaniamentem przedszkolaków – nastąpiły gratulacje z własnoręcznie wykonanymi podarunkami oraz wspólne pałaszowanie upieczonych babek. Nie zdradzono nam, kto piekł babki – babcie na pewno nie! Dziękujemy przedszkolakom i ich nauczycielkom za mile spędzone popołudnie. Szkoda, że Dzień Babci i Dziadka obchodzi się tylko raz w roku!

Zadowolona Babcia

### TU PRZEDSZKOLE WĘDRYNIA!

Spieszmy opowiedzieć wam, co nowego słychać w wędryńskim przedszkolu, gdzie mamy w dwóch oddziałach 29 maluchów. Ciekawych pomysłów nie brakuje. Wielka w tym zasługa miłych pań, z panią dyrektorem Ireną Lasotą na czele. W styczniu ważną uroczystością są tradycy-

zenia, siedmiomilowe buty czy też stolik, co się sam nakrywa. Maluchy obdarowały dziadków własnoręcznie pomalowanymi drewnianymi serduszkami. Po przedstawieniu spotkali się wszyscy przy bardzo smacznym poczęstunku, przygotowanym przez ofiarne mamusie. Wrażeniami z wizyty w wędryńskim przedszkolu podzieliła się...

Lidia Kluz

### ROBILIŚMY MASKI

Ostatnie lekcje wychowania plastycznego były bardzo ciekawe. Robiliśmy karnawałowe maski na twarz. Przygotowaliśmy odpowiednio klasę i nacięliśmy gipsowy bandaż na paski. Potem nastąpiło nakładanie bandaży na twarz kolegi. Musimy przyznać, że pierwszy pasek był naprawdę wstrętny, ale wiara w przyjaciela dawała nam pewność, że maska się uda i będzie ładna. Po wysuszeniu trzeba było maski pomalować farbami. Maski nas zmieniły – Natkę w Wikinga, Piotrkę w ducha, a z Adama stał się kibic Bolta. Teraz gipsowe maski zdobiją naszą klasę, a niektórzy z nas wykorzystują je może na karnawał.

Uczniowie klasy 4. PSP Karwina



Zdjęcia: ARC

Rozwiązanie łamigłówek z 27 stycznia: 1. Most, 2. Iran. Nagrodę książkową wylosował **Paweł Hóta** z PSP w Łomnej Dolnej. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji.



## CZWARTEK 10 lutego

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Norwegia - Polska 10.15 Zagubieni z lotu 29 (s.) 10.45 My, wy, oni 11.10 ABC klimatu 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Siódme niebo 13.40 Plebania (s.) 14.05 Klan (s.) 14.40 Eurowizja 2011 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Księżycowy miś 19.30 Wiadomości 20.25 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Miłosna obsesja (film USA) 0.00 Król tulipanów (film bryt.) 1.55 Notacje.

## TVP 2

6.05 Córki McLeoda (s.) 6.55 Gilotyna (teleturniej) 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.50 Wielka draka o dzieciaka (teleturniej) 12.55 Pogoda na piątek (s.) 13.50 Sąsiedzi (s.) 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 Nowa (s.) 16.00 Panorama świat 16.30 Tancerze 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Sąsiedzi (s.) 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Castle (film USA) 21.40 Dr House (s.) 22.40 Siostra Jackie (film USA) 23.15 Punkt widzenia 0.05 Spadek (film kop.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.23 Info traffic 6.42 Info poranek 7.48 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.38 Info poranek 9.12 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Po sąsiedztwie 17.35 Kronika miejska 17.50 Narciarski weekend 18.05 TV Katowice zaprasza 18.15 Kronika miejska 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Poszukiwania 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 22.30 Info dziennik gość 0.09 Barwy Tajlandii (dok. franc.) 1.10 Minęła 20-ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Kirikou i dzikie bestie 9.05 Miodowe lata (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 I kto tu rządzi? 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Ostry dyżur 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Zamierzmy się żonami 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dłaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50

Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Rozmowy nocą 23.05 Szpilki na Giewoncie (s.) 0.05 Powrót do Garden State.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Doktor Quinn (s.) 10.20 Zauroczenie (s.) 11.15 O skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 15.00 Planeta YÓ 15.55 Czarodziejskie przedszkole 16.30 AZ-kwiz 17.00 Mieszkać - to sztuka (mag.) 17.30 Wiadomości 17.45 Szpital na peryferiach (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Wysoka gra 20.55 Dzień D 21.45 Pr. dyskusyjny Michaeli Jilkovej 22.35 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.25 Film o serialu „Znak konia” 23.45 Kochanki (s.) 0.35 Kamera na szlaku 1.00 Podróż po Hararze.

## TVC 2

6.00 Seniorklub Milana Švihálka 6.30 Blues Alive 7.00 Kosmopolis 7.30 Teatr żyje! (mag.) 8.00 Anakonda (j. fran.) 8.15 Alright? Alright! 8.30 Panorama 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Akademia telewizyjna - Ludzie a społeczeństwo 9.40 Szkoła marzeń 10.15 Tata jak mama 10.35 Rodzina i ja 11.10 Singapur (dok.) 12.00 To tylko rokendrol 12.40 Zaproszenie do Dwójki 12.55 Medycyna XXI wieku 13.10 Poradnik medyczny 13.30 Akademia telewizyjna - Ludzie a społeczeństwo 13.33 Szkoła marzeń 14.00 Tata jak mama 14.25 Rodzina i ja 14.55 Hazard w Las Vegas (dok.) 15.55 Osobistość w Dwójce 16.00 Kamera w podróży 16.50 Nadal tutaj jestem: Soňa Dvořáková 17.20 Antarktyda (dok.) 17.55 Gra nie gra (mag.) 18.25 Musicblok (mag.) 18.55 Moja rodzina (s.) 19.30 Wiadomości w czes. j. migowym 19.45 Zaproszenie do Dwójki 20.00 Kultura z Dwójką 20.20 Kobiety w bieli (dok.) 21.20 Ten nasz czeski charakter 21.50 Piękne straty (talk-show) 22.25 Poszukiwania czasu utraconego 22.45 Q (mag.) 23.15 Ajurweda - sztuka istnienia 1.00 Tsunami: Po katastrofie (film kop.).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Stefanie (s.) 9.55 Zdrady (film kan.) 11.40 Tescoma ze smakiem 11.50 Detektyw Monk (s.) 12.45 Strażnik Teksasu (s.)

13.40 Wzór (s.) 14.30 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.00 Bez śladu (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Dowody zbrodni (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 Tysiąc i jedna noc (s.) 22.10 Na skróty do szczęścia (film USA) 0.05 Świat gliniarzy (s.) 1.40 Poradnik domowy.

## PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.35 Will & Grace (s.) 9.20 Nakryto do stołu 10.10 To morderstwo, napisała (s.) 11.10 Diagnoza morderstwo (s.) 12.10 Babski oddział (s.) 13.10 M.A.S.H. (s.) 13.40 Pan Złota Rączka (s.) 14.10 Przyjaciele (s.) 14.40 Medium (s.) 15.40 Columbo (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Top Star: Miloš Kopecký 21.20 Kości (s.) 22.15 Gotowe na wszystko (s.) 23.15 Nie ma doskonałych 0.20 Kochajmy się jak bracia (film fr.) 2.10 Zadzwoń do widzów.

## PIĄTEK 11 lutego

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Wakacje z duchami 8.50 Między mamami 9.15 Fale namiętności (film włoski) 11.05 Eurowizja 2011 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Wielkie widowiska natury (dok. bryt.) 13.45 Plebania (s.) 14.15 Klan (s.) 14.45 Wypasiona zima 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 Tomek i przyjaciele 19.30 Wiadomości 20.25 Śnieżne psy (film kop.) 22.15 Czas Komanczów (film USA) 0.00 Żądza krwi (film bryt.) 1.40 Gambit (film USA).

## TVP 2

6.10 Córki McLeoda (s.) 7.00 Gilotyna (teleturniej) 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Aleja gwiazd 11.10 Pogotowie miodowe 11.25 Masz prawo znać prawo 11.45 Kabaretowy Klub Dwójki 12.45 Pogoda na piątek (s.) 13.40 Sąsiedzi (s.) 14.10 Barwy szczęścia (s.) 14.45 Alternatywy 4 (s.) 16.00 Panorama świat 16.30 Tancerze 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40

Gorący temat 19.00 Królowie magii 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Naga prawda o miłości (film kop.) 22.55 Comedy Central prezentuje - Stand up 23.25 Infekcja (film kan.) 1.05 Pułapka.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.12 Info poranek 6.53 Info traffic 7.48 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 9.50 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Po sąsiedztwie 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Narciarski weekend 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 19.25 Konfesjonał 20.10 Forum 21.06 Telekurier 22.17 Info dziennik flesz 0.09 Najlepsi gliniarze świata.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Księżniczka łabędzi 9.05 Miodowe lata (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 I kto tu rządzi? 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Zamierzmy się żonami 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dłaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 I kto to mówi II (komedia USA) 22.00 Obcy - decydujące starcie (film kop.) 0.45 Najniebezpieczniejszy człowiek świata (film kop.).

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Doktor Quinn (s.) 10.15 Powrót do Edenu (s.) 11.05 O skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Mała farma 17.00 Testownik 17.30 Wiadomości 17.45 Za szkołę 18.10 Spacer po dzikiej stronie 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 19.55 Losowanie Euromilionów 20.00 Znak konia (s.) 21.00 13 komnata J. Wykrenta 21.30 Wszystko-party (talk-show) 22.20 Miasto kobiet (s.) 22.45 Poirrot: Entliczek pentliczek (film br.) 0.35 Obiektyw 1.00 Pogotowie kulinarne.

## TVC 2

6.25 Terra musica (mag.) 6.55 Magazyn chrześcijański 7.25 Filmkompas 7.55 Entrée libre 8.30 Panora-

ma 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Akademia telewizyjna - Planeta Ziemia 9.40 Port 10.20 Przygody nauki i techniki 10.50 Sedno 11.00 Niesamowity świat przyrody 11.25 Antarktyda (dok.) 12.00 Magazyn muzyki folkowej 12.40 Zaproszenie do Dwójki 12.55 Chcesz mnie? 13.10 Masz mnie! 13.30 Akademia telewizyjna - Planeta Ziemia 13.35 Port 14.10 Przygody nauki i techniki 14.50 Sedno 15.00 Słonie, władcy Afryki (dok.) 15.25 Cudowny świat 15.50 Osobistość w Dwójce 16.00 Mielizny Aliwal (dok.) 16.50 Seniorklub Milana Švihálka 17.25 Podróżowanie starymi drogami 17.55 Bjork: Live in Paris 18.55 Moja rodzina (s.) 19.30 Wiadomości w czes. j. migowym 19.45 Zaproszenie do Dwójki 20.00 Kultura z Dwójką 20.20 Cudowna planeta: Oceany (cykl dok.) 21.15 Kolejna podróż na Księżyc (dok.) 22.10 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 23.05 Mała Brytania 23.40 Gorodok 0.05 Spadek (film słow.) 1.30 Q (mag.).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Stefanie (s.) 9.55 Prawda (film kan.) 11.40 Tescoma ze smakiem 11.50 Detektyw Monk (s.) 12.45 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Wzór (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.00 Bez śladu (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Dowody zbrodni (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Słońce, siano, truskawki (film czes.) 21.35 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia (film kop.) 23.50 Nocna straż (film kop.) 2.10 Własność stanowa: Krew na ulicach (film USA).

## PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.10 M.A.S.H. (s.) 8.55 Will & Grace (s.) 9.35 Nakryto do stołu 10.20 To morderstwo, napisała (s.) 11.20 Diagnoza morderstwo (s.) 12.20 Babski oddział (s.) 13.20 M.A.S.H. (s.) 13.50 Pan Złota Rączka (s.) 14.20 Przyjaciele (s.) 14.50 Medium (s.) 15.50 Columbo (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Morderstwa w Mid-somer (s.) 21.50 Show Jana Krausa 22.55 Omen (film USA) 1.10 Klincz (film USA).

## INFORMATOR

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## UWAGA!

Od stycznia 2011 roku wszystkie programy informacyjne - w tym także regionalne - nadawane są wyłącznie na kanale ČT 24. Przesuwają się tam też „Wiadomości polskie”. Można je oglądać nadal w piątki, około godz. 18.20.

## Odbiór regionalnych programów ČT24 za pomocą anteny satelitarnej

Widzowie, którzy odbierają program ČT z satelity ASTRA 3A na pozycji 23,5°E, mogą od początku br. na terenie całej RC, ale także w innych krajach Europy, wybrać niekodowaną emisję programu ČT24 w trzech wersjach: ogólnokrajowej, północnomorawskiej i południowomorawskiej. Widz, który nastawi

odbior dowolnej wersji regionalnej, w pozostałym czasie będzie odbierać program ogólnokrajowy, bez konieczności przełączania stacji na odbiorniku satelitarnym. Do odbioru wersji regionalnych konieczne jest nastawienie na odbiorniku satelitarnym następujących parametrów: **Satelit ASTRA 3A**  
**Pozycja 23,5° długości wschodniej niekodowany**  
**Częstotliwość 12 525 MHz**  
**Polaryzacja wertykalna FEC 3/4**

## DRUKIEM I W ETERZE

Najnowsze polskie programy TV Polar Stonawa wejdź na [www.tvportaly.cz/stonava](http://www.tvportaly.cz/stonava)

## Prześcignęli nawet gimnazjalistów

Dziewiątoklasiści z PSP w Suchej Górnej należą do dziesięciu procent najlepszych uczniów w całej RC, zarówno w matematyce, jak i w językach czeskim i angielskim. Romek Słowik znalazł się w gronie pięciu najlepszych matematyków w powiecie. Nauczycielkę matematyki Ilonę Przechek cieszy to, że prawie połowa uczniów dobrowolnie zapisała się do udziału w Maratonie Matematycznym, to znaczy że polubili ten „nie lubiany” przedmiot.

**szybkość (symbolová rychlost) 27 500 kS/s**

Regionalne wersje programu ČT24 będą oznaczone albo jako ČT24 SM (dla regionu Moraw Północnych), albo ČT24 JM (dla regionu Moraw Południowych). Odbiór satelitarny programu regionalnego ČT24 nie jest w gestii Telewizji Czeskiej. Ewentualne pytania czy reklamacje należy kierować do zarządcy danej platformy satelitarnej - UPC Direct, Digi TV, ewentualnie innych.

## Rozpalił gwiazdę

Także w tym roku w Gimnazjum Polskim rozpoczęła się zabawa w pisanie małych grantów sponsorowanych przez Fundację T-Mobil. Odbyły się targi projektów, gdzie na autorów najlepszego, zdaniem głosujących, czekał złoty prosiak. Operator zdjęć Łukasz Kaleta i reporterka Dorota Molin nakręcili reportaż, który najlepiej oddaje atmosferę tej imprezy. Chociaż to nasza konkurencja - polecamy. W całości można ten film obejrzeć na stronach internetowych [www.gympol.cz](http://www.gympol.cz).  
**Otylia Toboła**

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 9. 2. 2011				
	Cieszyn ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,160	0,162	0,154	0,164
EUR	3,860	3,900	3,840	3,940
USD	2,830	2,890	2,800	2,900
Czeski Cieszyn „Billa”				
	kupno		sprzedaż	
PZL	6,065		6,376	
EUR	23,430		24,632	
USD	17,163		18,131	

(dc)



## ŻYCZENIA

Dzisiaj obchodzi piękny jubileusz życiowy nasza Kochana Żona, Mamusia, Teściowa i Babcia

**pani BRONISŁAWA MRÓZKOWA**

z Karwiny. Z tej okazji dużo zdrowia, pogody ducha, samych słonecznych dni bez jedynej chmurki i wiele radości w kręgu rodzinnej gromadki życzą mąż i córki z rodzinami. RK-016

## WSPOMNIENIA



Dnia 29 stycznia minęła dwudziesta rocznica śmierci naszego Drogiego

**śp. BRONISŁAWA ONDRASZKA**

z Wędryni. Z szacunkiem i miłością wspomina i o chwilę zadumy prosi najbliższa rodzina. GL-087



...Nikły marzenia i pozostały tylko wspomnienia.

Jutro mija 6. rocznica, kiedy od nas odszedł na zawsze

**śp. inż. WŁADYSŁAW KRAUS**

z Trzyńca. Stale Go wspominamy z miłością i szacunkiem. Żona z rodziną. GL-048

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Zaplątani (10, godz. 15.30, 17.45); Roman pro muze (10, 11, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Rodzinka (10, 11, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Zaplątani (10, 11, godz. 10); Rewers (10, godz. 20.00); Kolejny rok (11, godz. 20.00); **CZ. CIESZYŃ – Central:** Nesvatbov (10, godz. 19.00); Opowieści z Narnii. Podróż wędrowca do świtu (11, 12, godz. 17.00); Rodzinka (11, 12, godz. 19.00); **CIESZYŃ – Piast:** Jak się pozbyć cellulitu (10, 11, godz. 15.30, 17.45, 20.00).

## CO W TERENIE

**BUKOWIEC** – Gmina zaprasza 13. 2. o godz. 10.00 na „Kempa cross kamp 2011” do Kempalandu.

**CZ. CIESZYŃ** – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na prelekcję „Białoruś... terra incognita?” z cyklu Podróże bliskie i dalekie. W piątek 11. 2. o godz. 17.00 wrażeńiami z rowerowej wyprawy na Białoruś podzieli się Zbigniew Pawlik z Turystycznego Klubu Kolarskiego Ondraszek w Cieszynie.

▲ Zarząd MK PZKO Park Sikory zaprasza członków i sympatyków Koła na walne zebranie 11. 2. o godz. 18.00 do salki Koła przy ul. Fabrycznej 23 w Czeskim Cieszynie.

**DĄBROWA** – Zarząd MK PZKO

zaprasza wszystkich członków na walne zebranie w sobotę 19. 2. o godz. 15.00 do Domu Narodowego w Dąbrowie.

**HAWIERZÓW-MIASTO** – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 10. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

**KARWINA-FRYSZTAT** – MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 13. 2. o godz. 15.00 na walne zebranie do Domu PZKO.

**KLUB SENIORA „Przyjaźń”** – Zaprasza swoich członków i przyjaciół na spotkanie 14. 2. o godz. 17.30 do salki Domu PZKO we Frysztacie.

**ŁYŻBICE-WIEŚ** – Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich swoich członków i sympatyków na walne zebranie w sobotę 12. 2. o godz. 15.00 do świetlicy MK. W programie m.in. wybory nowego zarządu MK, prelekcja podróżniczo-geograficzna państwa Rakowskich z Czeskiego Cieszyna i dyskusja o dalszej działalności MK.

**OLBRACHCICE** – Macierz Szkolna zaprasza na tradycyjny bal szkolny 11. 2. o godz. 19.00 do Domu Robotniczego w Olbrachcach. W programie „Błądowanie”, przygrywa orkiestra „Santropes express”. Bilety w cenie 350 kcz do nabycia w dyrekcji szkoły.

**PIOTROWICE K. KARWINY** – MK PZKO zaprasza we wto-

była zadowolona i padały sugestie, żeby powtórzyć festiwal w przyszłym roku – mówi dyrektor DK „Trisia”, Stanisława Hauerowa.

Trzyński festiwal ezoteryczny, chociaż organizowany głównie z myślą o mieszkańcach tego hutniczego miasta, wychodzi daleko poza jego granice. Zarówno jeśli chodzi o uczestników festiwalu, jak i wykładowców. – Takie osobowości, jak MUDr David Frej, Vlastimil Marek czy PhDr Patricie Anzari przyciągają na swoje prelekcje tłumy. Wspa-



Wszystko przemija – to przeznaczenie, lecz jedno zostaje – wspomnienie.

Dnia 10. 2. 2011 mija 5. rocznica śmierci naszej Ukochałej Mamy, Babcie, Cioci, Teściowej

**śp. MARII ĆMIELOWEJ**

z Bukowca. Wspomina i nigdy nie zapomni córka z rodziną. GL-058

## NEKROLOGI



W głębokim smutku zawiadamiamy wszystkich krewnych, znajomych i przyjaciół, że dnia 8. 2. 2011 nagle zmarł w wieku 85 lat

**śp. JAN GAZUR**

z Nawsia-Jasienia. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 11. 2. 2011 o godz. 11.00 z kościoła katolickiego w Jabłonkowie. Zasmucona rodzina. GL-089

rek 15. 2. o godz. 16.30 do Domu PZKO na spotkanie z przewodniczącym Koła PZKO i zastępcą wójta w Wędryni, Bogusławem Raszką, który wygłosi prelekcję na temat działalności kulturalno-oświatowej w swojej gminie.

**PTTS „BŚ”** – Zaprasza członków i sympatyków 12. 2. na rajd zimowy na Baginiec. Wymarsz dowolnymi trasami. Odjazd pociągiem z Cz Cieszyna o godz. 7.20 do Nawsia. Rejestracja w schronisku w godz. 10-11.30.

**STONAWA** – Dzieci ze szkoły i przedszkola, grono pedagogiczne, Macierz Szkolna oraz MK PZKO zapraszają na Zimowy balik w sobotę 12. 2. godz. 14.30 do sali Domu PZKO w Stonawie.

## OFERTY

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ** budowlaną w Nawsiu, tel.: 776 091 950. GL-083

**WYNAJMĘ NA DŁUŻSZY OKRES** (od 3 lat) mieszkanie 2+1 (3. piętro) w Karwinie-Raju, ul. Ve svahu. W bardzo dobrym stanie, niski czynsz. Tel. 596 340 240, 606 819 821, 728 129 224. RK-018

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-056

## URLOP

**WYCIEZKI AUTOKAROWE Chorwacja, Morze Bałtyckie, Mazury, Dolomity, Alpy (Salzburg), Zakopane, Wysokie Tatry,** kąpiele i uzdrowiska na Słowacji i na Węgrzech. Południowe Czechy – Szu-

mawa, Karkonosze, Góry Izerskie. Wycieczki również dla seniorów. Katalog przesłany (darmowo). CK A-Z TOUR, 739 95 Bystrice 265, tel.: 558 551 187-9, e-mail: aztour@centrum.cz, www.ckaztour.cz. GL-086

## WYSTAWY

**GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, CZ. CIESZYŃ:** do 26. 2. wystawa Dariny Krygiel pt. „Obrazy”.

**POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA:** Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwina”; foyer „Wirtualna Karwina”. Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.

**CZYTELNIA I KAWIARNIA LITERACKA „NOIVA”:** do 26. 2. wystawa Barbary Kubaniowej pt. „Body in space”. Czynna: po-pt: 10-19, so: 13-19.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 20. 3. wystawa pt. „Szkolnictwo na Śląsku Cieszyńskim”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 9-17.

▲ **SALA WYSTAW w Hawie-**

**CO: Sycylia po raz pierwszy samolotem z Ostrawy**

**GDZIE:** Ośrodki Letojanni, Naxos, Catania  
hotele \*\*\*, \*\*, domki kemp. dla 2-5 osób,  
wszystkie w pobliżu plaży i morza

**KIEDY:** czerwiec-wrzesień 2011

**DODATKOWO:** zniżki dla seniorów powyżej 60 lat,

dzieci do 2 lat za darmo, zniżki za wierność

Bliższe informacje i inne pobyty na [www.ckfebatours.cz](http://www.ckfebatours.cz)

Kontakt: CK FEBA TOURS, Jablunkovská 241, Trinec  
558 322 519, 558 352 461

## Tulipany Tadeusza Bergera

Już tylko do 26 lutego można oglądać w Bibliotece Miejskiej w Orłowej wystawę świetnego zaolziańskiego grafika Tadeusza Bergera. W Galerii na schodach oraz w czytelni prezentowane są linoryty z cyklu „Tulipany”. Ten pochodzący z Orłowej artysta był m.in. redaktorem technicznym miesięcznika „Zwrot”, jest autorem wielu dyplomów dla PZKO oraz opracowań graficznych wydawnictw polskich w ostrawskim „Profilu”. Jako grafik tworzył barwne linoryty – od niewielkich rozmiarowo grafik po duże formaty. Dominował w jego twórczości cykl „Tulipany”. Autor

inspirując się światem roślinnym, upraszczając formy, sprowadził je do linii. Kwiaty te sprowadził do swego rodzaju symbolu. Płatki, łodygi, listki zamieniają się u niego w koła, kwadraty, trójkąty, po prostu w najprostsze figury geometryczne, ale geometria ta pełna jest swoistej ekspresji. Kwiaty te przejawiają też pewne cechy ludzkie. Są więc wątłe, delikatne, niekiedy ślaniające się, czy też zżerane przez chorobę.

Wystawę w orłowskiej bibliotece oglądać można od poniedziałku do piątku (oprócz środy) w godz. od 8.00 do 18.00 oraz w soboty od 8 do 12. (o)



# W Mostach stawiają na młodzież

W sobotnim numerze „Głosu Ludu” pojawił się wywiad z utalentowaną biegaczką narciarską klubu SKI Mosty, 14-letnią Ewą Szotkowską. Narciarski klub w Mostach koło Jabłonkowa szlifuje diamenty nie tylko w biegach, sporo się dzieje także w sekcji narciarstwa alpejskiego. Profesjonalni trenerzy troszczą się tu o przeszło trzydziestu młodych zawodników. Wyniki osiągane przez mosteckich narciarzy potwierdzają słuszność strategii, jaką obrano pod Girową w 2002 roku.

W kategoriach młodzieżowych drużyna SKI Mosty plasuje się w ścisłej czołówce województwa morawsko-śląskiego. – Stawiamy na młodzież, bo to sportowa przyszłość całego naszego regionu – powiedział nam Alojzy Martynek, trener wyszkolenia alpejskiego w mosteckim klubie i zarazem główny koordynator wszystkich projektów skierowanych do najmłodszych adeptów narciarstwa. Z tarczą wrócili najmłodszy mosteczanin z prestiżowych zawodów na stoku Gruň, organizowanych

przez MSA Beneszów Dolny. W imprezie zaliczanej do serii Madeja Sport Cup narciarze klubu SKI Mosty zdobyli w miniony weekend aż pięć medali – w tym cztery złote. Na podium stanęli w weekend Jiří Hrušovský (2), Agata Staszowska (2) i Karolína Minolová.

W serialu Madeja Sport Cup świetnie spisuje się przede wszystkim Jiří Hrušovský, który w sześciu rozegranych do tej pory zawodach zawsze stawał na najwyższym podium. Wszystko wskazuje na to, że Jiří Hrušovský zwycięży w klasyfikacji generalnej całego cyklu, bo aktualnie narciarze znajdują się na półmetku rywalizacji. Najbliższe zawody odbędą się 19 i 20 lutego na nartostradzie w Karlowie. Organizatorem siódmej i ósmej serii Madeja Sport Cup jest klub sportowy TC Praděd.

W ostatnich zawodach Madeja Sport Cup w korzystnym świetle pokazali się też pozostali narciarze mosteckiego klubu. W pierwszej dziesiątce uplasowali się Witek Nieślanik, Štěpánka Byrtusová, Bara Huczalová i Adrian Skupień. Chodzi o roczniki 2002 i 2003, a więc dopiero o ośmio- i dziewięciolatków. – Trenujemy ostro, tym bardziej, że mamy wręcz wymarzone warunki do uprawiania tego pięknego sportu – podkreślił Alojzy Martynek. W klubie, oprócz Alojzego Martyńka, prowadzą treningi w zakresie narciarstwa alpejskiego także Ryszard Staszowski, Tomasz Martynek i Jan Jadamus. Zajęcia odbywają się głównie w Mostach koło Jabłonkowa, narciarze korzystają też jednak z wymiennych tras, które oferuje pobliski słowacki ośrodek Ski Čierne. – Współpracujemy ze Słowakami od wielu lat, Čierne to bardzo dobry adres dla wszystkich narciarzy – dodał Alojzy Martynek.

JANUSZ BITTMAR



9-letnia Agata Staszowska (SKI Mosty) w dotychczasowych zawodach Madeja Sport Cup aż czterokrotnie stawała na najwyższym podium.

Zdjęcia: SKI Mosty

## MEDALIŚCI Z KLUBU SKI MOSTY



Karolína Minolová



Agata Staszowska



Jiří Hrušovský

## W SKRÓCIE

**REMIS TRZYŃCA Z PIASTEM GLIWICE.** Drugoligowi piłkarze Futbolu Trzyniec zremisowali wczoraj na Leśnej 1:1 z pierwszoligowym polskim klubem Piast Gliwice. W towarzyskim meczu na prowadzenie wyszli Polacy (8. Pietroń), wyrównał w 12. minucie Surynek.

**ZIMOWY TURNIEJ PIĘKARSKI W ORŁOWEJ.** Wyniki 3. kolejki: Dziećmorowice – Sucha Górna 3:1 (Schimke, Úlehla, Kratka – Pleyer), Slavia Orłowa – Bogumin 8:0 (Pošťulka 2, Klimek, Zd. Kadlčák, Urban, Lička, Thiago, Limanovský), jun. MFK Hawierzów – Dąbrowa 3:4 (Ledvina 2, Vachtařík – Kopel 3, Kučera), Stonawa – Banik Ostrava U18 1:3 (Minárik – Viktory 2, Bystry), Lutynia Dolna – Lokomotywa Piotrowice B 2:1 (Sagitarus, Hawlásek – Jurigáček), Datynie Dolne – Wierzniovice 1:2 (Kotula – Dadok, Midrła).

**JASTRZĘBSKI WĘGIEL FE-TUJE AWANS.** Siatkarze Jastrzębskiego Węgla awansowali do czołowej szóstki Ligi Mistrzów. W pierwszej rundzie playoffs wyeliminowali Generali Unterhaching. Po porażce w Niemczech 1:3 podopieczni Lorenza Bernardiego musieli nie tylko wygrać rewanż, ale potem także tzw. złoty set. Udało się. Jastrzębski Węgiel zwyciężył 3:1, a w decydującej partii 15:9.

**SIOSTRY RADWAŃSKIE NA PODBÓJ AZJI.** Krakowskie tenisistki Agnieszka i Urszula Radwańskie wczoraj odleciały do Azji, gdzie zagrają w turniejach WTA Tour w Dubaju (z pulą nagród 2,050 mln dol.) i Dausze (721 tys. dol.). – Na razie, właściwie po każdym meczu, stopa mi puchnie, ale z dnia na dzień coraz mniej. Przed rokiem byłam w Dubaju w półfinale, więc tym razem będę bronić aż 450 punktów. Dlatego to będzie dość ważny turniej dla mnie – stwierdziła Agnieszka Radwańska, dziesiąta obecnie tenisistka w rankingu WTA Tour.

**W ZAKOPANEM »SKOK DO CELU«.** Pod koniec marca na Wielkiej Krokwi w Zakopanem odbędą się zawody w „Skoku do celu”, w których Adam Małysz wraz z kolegami bawić będą polską publiczność. Na pokazowych zawodach nie zabraknie zawodników ze światowej czołówki, ale nie będą oni oddawać jak najdłuższych skoków. Tym razem chodzić będzie o celność.

**SZEF LOTUS-RENAULT ODKRYŁ NAJBLIŻSZE PLANY.** Do szpitala Santa Corona w Pietra Ligure, gdzie leży Robert Kubica, przyjechał w środę właściciel teamu F1 Lotus-Renault, Gerard Lopez. – Ważną informacją jest to, że Robert czuje się dobrze. Mamy nadzieję, że będzie mógł szybko odzyskać siły, bo zbudowaliśmy cały zespół wokół niego, ale musimy także myśleć o możliwości, że nie powróci więcej do wyścigów – oświadczył Lopez. – W czasie najbliższych wyścigów sprawdzimy młodego kierowcę – powiedział. – Jeśli zaś potem Robert nie będzie mógł wrócić, wtedy pomyślimy o parze bardziej doświadczonych kierowców – ujawnił. Gerard Lopez wyjaśnił następnie – odnosząc się do Vitantonio Liuzziego i Nicka Heidfelda: – Jednego z nich sprawdzimy na testach w Jerez. Ale za wcześnie mówić, którego z nich – zastrzegł.

## DRAMAT KUBICY

### Są postępy w leczeniu

Są kolejne pozytywne wieści dotyczące stanu zdrowia Roberta Kubicy. Polski kierowca Formuły 1 dziś opuścił oddział intensywnej terapii szpitala Santa Corona i zostanie przeniesiony do jednoosobowej sali na oddziale ortopedii. Kubicę czeka jeszcze kilka operacji, ale nie ma potrzeby, by Polak w dalszym ciągu przebywał na intensywnej terapii. Stan zdrowia kierowcy jest jednak wciąż daleki od idealnego.

Polak bardzo cierpi i musi używać mocnych środków przeciwbólowych. Kubica przez większość czasu nie jest przytomny. Mimo wszystko lekarze podkreślają, że postępy w jego leczeniu są zdecydowanie większe, niż pierwotnie zakładano. Zaledwie cztery dni po wypadku na trasie rajdu Ronde di Andora polski kierowca potrafi poruszać już wszystkimi palcami bardzo mocno uszkodzonej prawej dłoni.

Jutro Kubica przejdzie trzy operacje – łokcia, barku i stopy. – Na szczęście nie ma już żadnych problemów z krwioobieganiem Polaka – przyznał Giorgio Barbarino, szef oddziału intensywnej terapii w szpitalu w Pietra Ligure. (jb)

## SPACER PO ZIMOWYCH BOISKACH W NASZYM REGIONIE

### W Boguminie wieje wiatr ze strefy spadkowej

Spacer po zimowych boiskach naszych piątoliigowych drużyn piłkarskich rozpoczynamy w Boguminie. Rewanżowa runda rozgrywek w Mistrzostwach Województwa startuje wprawdzie dopiero 26 marca, ale piłkarze wzięli się ostro do roboty już w połowie stycznia.

Trener FK Bogumin, Martin Kempný, ma do dyspozycji prawie identyczny skład, jak w jesiennej rundzie. A to raczej nie wróży nic dobrego, bo przypomnijmy, z tą osiemnastką zawodników Bogumin „wywalczył” 12. pozycję na półmetku 5. ligi. Formę przed startem wiosennego sezonu piłkarze szlifują w zimowym turnieju na sztucznej trawie w Orłowej. W najbliższą sobotę podopieczni trenera Martina Kempného zmierzą się z szóstoligową Suchą Górnią.

– Lodowaty wiatr ze strefy spadkowej nie daje mi spać – powiedział nam poetycko Martin Kempný. – Mam nadzieję, że wiosną odbijemy się z dolnych rejonów tabeli,

bo bogumińscy kibice zasługują na lepszy futbol – stwierdził trener, któremu bardzo zależy na dobrych notowaniach dolańskiej piłki. Aktualna kadra Bogumina doznała tylko kosmetycznych zmian. Z zespołem nie trenuje już napastnik Vitězslav Mooc, z klubem pożegnał się też bramkarz Ivo Šajer. Do bramki powinien wrócić Jiří Kiza, drugim golkipierem do dyspozycji trenera będzie Richard Goj. Kiza, który w poprzednim sezonie przeplatał dobre występy w barwach Bogumina z występami z kategorii koszmarnych, wraca po kontuzji. – Nie wiem, czy już do marca będzie w pełnej dyspozycji, ale liczymy na niego. To dobry chłopak, chcemy dać mu kolejną szansę – podkreślił Kempný.

Wszystko wskazuje na to, że do końca wiosennej rundy w Boguminie pozostanie doświadczony napastnik Martin Hanus. Były snajper drugoligowego Hluczyna „flirtuje” jednak z innymi klubami w naszym

regionie. Martin Hanus ostatnio gościł na treningach dywizyjnego Hawierzowa, na którego celowniku znajdował się także latem ubiegłego roku.

– Klasa Martina Hanusa predysponuje go do gry w dużo lepszych rozgrywkach, ale niewykluczone, że wiosną pomoże nam jeszcze w walce o uratowanie piątoliigowej skóry – stwierdził Kempný, który liczy też na współpracę z „B” drużyną Bogumina. – Jest tam kilku utalentowanych chłopców, zobaczymy, co z tego wyniknie – ocenił trener. Pierwszą „jaskółką” z „B” drużyny, trenującą od poniedziałku z piątoliigową kadra, jest ofensywny pomocnik Michal Šindler.

#### WYNIKI FK BOGUMIN W MECZACH KONTROLNYCH

Bogumin – MFK Karwina U19 7:2, Bogumin – Stonawa 0:2, Bogumin – Banik Ostrava U18 1:4, Bogumin – Slavia Orłowa 0:8, Bogumin – Banik Olbrachcice 3:3. (jb)